

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 10 (1982)
Heft: 2

Artikel: Athinbyaye di patèjan de Tsapala, Gillarin et Pochy
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-240427>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Durant cette assemblée il fut organisé un concours de mots patois, proposé par M. Page. Chacun y mit tout son savoir. M. le président nous rappelle la belle journée passée à Delémont où l'accueil fut très chaleureux.

La prochaine rencontre des "Yerdza" se tiendra en plein air quelque part dans le Gibloux.

*C. Dafflon
secrétaire.*

**ATHINBYAYE DI PATEJAN DE
TSAPALA, GILLARIN E POCHY**

Avui chti novi furi, lè patèjan dè Tsapala, Gillarin è Pochy, ch'è chon rinkontrâ, avui le préjidan : moncheu Paul Tsarère.

I rêmârhyon ti lè mimbroye ke chon vinyè, po lou-j-amihîa et lou bouna volontâ a mantigni le patè. No no chin tchiji na muniuta po no rapalâ hou ke no j'an tchithâ por alâ vè le Bon Diù.

Le chekrétéro ke chokupè on ko de la tièche no ja lyê le protocole è ti lè konto chon aprovâ.

No rè pârlin dè la korchâ dè detsotin pachâ din l'Oberland Bernê. La léchi on bon chovigny din le kâ dè tsakon. Chi payi ché mantin bin è n'è pâ a la velye d'oubyâ ché kothemè.

Nouhra Chochiétâ l'jou préjinta à la fitha du paté reman à Delémont, ou mi d'ou pachâ. La mécha lè j'ou chèlebrâye è tsantâye in paté.

*Ou kortèje dou du midzoua lè madzeron è lè dzaquilyon
Ou kortèje dou du midzoua lè mandzeron è lè dzaquilyon
l'aron rèpèlâ è rèbulyi le kâ dè nouhron regrètâ abbé Bovet!*

L'athinbyâye la kontinuâ pê di galéjè gouguenètè in patè bin chur, è di tsa dè ver no, pâ prè d'ihre oubyâ.

*A l'an ke vin è avu piéji avu nouhron nivo komité kom-
pojâ dè Michel Terreaux, préjidan à Pont, Veveyse;
Louis Devaud, chekréro- bochè à Pochy;
Yvonne Devaud, mimbroye à Pochy;
Djojè Cardinaux, mombroye à Boulz et
Louis Vial, mimbroye à Le Crêt.*